

VEREINSZEITUNG

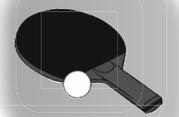


der DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

E- & F-Jugend · 1. & 2. Mannschaft · AH
Damenmannschaft
JFG-Lusen



1., 2. & 3. Mannschaft · Jugendmannschaft



Stockschießen



Nordic-Walking & Ski



Theatergruppe



Karate



Kindertanzen



Kinder- & Frauenturngruppe



Ausgabe: 5 · Jahresausgabe: 1/2014

Laufzeit: März - Mai

Herausgeber: DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

Satz & Layout: Josef Pauli · Auflage: 400 Stück

Herausgeber:
DJK SG Schönbrunn

Anschrift:
1. Vorsitzender Pauli Josef
Grafenauer Str.24
94545 Hohenau
email: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Titelblatt
Seite 2	Impressum
Seite 3	Grußworte des 1. Vorsitzenden
Seite 5	Termine
Seite 6	Bericht Jahreshauptversammlung
Seite 9	Bericht Jahreshauptversammlung
Seite 10	Bericht Sparte Fußball
Seite 13	Bericht Sparte Fußball
Seite 14	Bericht Sparte Fußball
Seite 17	Bericht Sparte TT
Seite 18	Bericht Sparte TT
Seite 19	Bericht Sparte TT
Seite 21	Bericht Jugendfußball
Seite 22	Bericht Jugendfußball
Seite 25	DJK Hallenmeisterschaften
Seite 26	DJK Verband Vorstellung
Seite 27	Ansprechpartner der SG
Seite 29	Geburtstage
Seite 30	Geburtstage
Seite 32	Sonstiges
Seite 34	Bericht JFG - Lusen
Seite 36	Bericht JFG - Lusen
Seite 38	Bericht JFG - Lusen
Seite 39	Bericht JFG - Lusen

Liebe SG'ler und Leser dieser Zeitung,
die DJK SG Schönbrunn bedankt sich
recht herzlich bei allen Werbepartnern
dieser Vereinszeitung für die
großzügige Unterstützung.

Vielen Dank !

Besuchen Sie auch unsere Homepage

www.DJK-SG-Schoenbrunn.de



Herzlich Willkommen im Vereinslokal

Gasthaus s'Dorfkriagl
Vereinslokal & Partyservice Schönbrunn a. L. 23 08558 / 974990

Gemütliche Räume für Familienfeiern, Vereinsfeiern
und sonstige gemütliche Zusammenkünfte
durchgehend warme Küche

Schönbrunn am Lusen 23
94545 Hohenau – Tel. 08558/974990

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Pertler

Montag und Mittwoch Ruhetag

Schönbrunner Termine:

Samstag: 15. März 2014 ab 18.00 Uhr
in der Schönbrunner Sporthalle

Josefi Bock Gstanzsänger - Treffen

vorher Mundart Gottesdienst (16.30 Uhr)

Veranstalter:

Blaskapelle Schönbrunn

Jugendarbeit die Zukunft aller Vereine



Sehr verehrte Vereinsmitglieder , liebe Schönbrunner,

das Jahr 2014 ist erst 2 1/2 Monate alt, doch es hat sich bei der SG schon wieder sehr viel getan. Hallenturniere, Sportlerball , Schafkopfturnier , DJK Hallenmeisterschaft in Hohenau um nur einige Aktivitäten aufzuzählen.

Über die verschiedensten Hallenturniere gehen die einzelnen Spartenleiter in Ihren Berichten ein.

Unser Sportlerball am 08.02.2014 war dieses Jahr sehr gut besucht. Über 200 Gäste darunter auch sehr viele maskierte verbrachten mit der Band "Moonbreaker" eine schöne Ballnacht. Besonders gut kamen die Einlagen an. Mein Dank geht an Aufschläger Claudia sowie den beteiligten Spieler der ersten und zweiten Mannschaft die die Einlagen vorbereitet und durchgeführt haben.



Foto Einlage "Die Schlümpfe"

Die DJK SG Schönbrunn durfte dieses Jahr erstmals die DJK Hallenmeisterschaften ausrichten. Mein Dank geht an Jugendleiter Schreiner Wolfgang der dieses Turnier sehr gut organisiert hat. Mein Dank geht an allen Helfern des Turniers sowie den Müttern die einen Kuchen oder eine Torte gespendet haben.



Ca.500Besucher waren an beiden Tagen

Osterzeit ist Theaterzeit in Schönbrunn. Die Theatergruppe war auch schon sehr fleißig beim Lernen. Leider müssen wir Aufgrund einer Erkrankung eines Spielers das geplante Theaterstück 2014 auf unbestimmte Zeit verschieben.

Die Fußballer von klein bis zur AH stehen in den Startlöchern und freuen sich wenn es wieder im freien los geht. Ich wünsche allen eine Verletzungsfreie Rückrunde .

Zum Schluss noch eine Bitte, besuchen Sie auch unsere Heimspiele der Jugendmannschaften die sich sicher darüber freuen .

Pauli Josef
1.Vorstand
DJK SG Schönbrunn

Jugendarbeit unterstützen ... mit der Vereinskundenkarte

Direkt an der B 533,
Ausfahrt Grafenau Mitte.



www.cw-comsysteme.de



- ✓ Handy's
- ✓ Digitalkameras
- ✓ TV-Geräte, Sky
- ✓ Notebooks, PC's
- ✓ Heimvernetzung
- ✓ IT-Sicherheit
- ✓ Service & Wartung



Jetzt informieren

Ihre Vorteile:

- ⊗ 3% Sofort-Rabatt bei jedem Einkauf
- ⊗ Jahresbonus ab 1000€
- ⊗ Kostenlose Leihgeräte (soweit verfügbar)
- ⊗ Exklusive Sonderangebote für Kundenkarteninhaber

Der Vorteil für die Jugend im Verein:

- ⊗ Gemessen an der Gesamteinkaufssumme wird am Jahresende dem Jugendkonto eine Gutschrift überwiesen!

Partner **94481 GRAFENAU - Spitalstraße 56 - Tel.: 08552 / 974 11-0**

Allianz Versicherungsdienst
Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG
Dorfplatz 2 94545 Hohenau
Tel. 08558/961035

Allianz



Ihre Ansprechpartner vor Ort

Frau Stadler Daniela u.
Frau Kaltenecker Reneate

Mehr
bekommen.
Tag für Tag.

PrivatSchutz

Mit dem neuen PrivatSchutz
können Sie genau das absichern,
was Ihnen wichtig ist.

› Jetzt mehr erfahren



Meine Allianz &
Allianz Vorteilsprogramm

Anmelden und Vorteile
nutzen unter
www.allianz.de/meine-allianz

Termine bitte vormerken:



Einladung

Die Vereine von Schönbrunn am Lusen freuen sich über einen zahlreichen Besuch zum

Maibaum aufstellen

am Donnerstag, **1.Mai 2014** in Schönbrunn am Lusen



Beginn: 9:30 Uhr mit Weißwurstfrühschoppen

Einholen und Aufstellen des Maibaums **ab 11:00 Uhr**

- Mittagessen/ Kaffee und Kuchen
- Aktionen für Kinder durch den Schönbrunner Ferienspaß
- Unterhaltung durch die „Die Schönbrunner“

www.pro-schoenbrunn.de

Sparte Fussball



AH Kleinfeldturnier am Samstag den 10.05.2014 ab 16.00Uhr

**Von Freitag 31.05.2014 bis Sonntag 01.06.2014
Mini-WM (Fußball E-Jugend Turnier) in Hohenau**



19. Juli 2014 20 jähriges Gründungsfest Forever '94

2013 war ein arbeitsreiches aber sehr erfolgreiches Vereinsjahr

Zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen konnte der 1.Vorsitzende der DJK SG Schönbrunn Pauli Josef **76 Mitglieder** begrüßen. Auch zahlreiche Ehrengäste, unter anderen den **1.Vorstand des DJK Diözesanverbandes Passau Herrn Moosbauer**, **DJK Kreisverbandsvorsitzenden Herrn Schreiner**, **Stelv. Landrat Herrn Behringer Helmut**, **1.Bürgermeister Schmid Eduard**, **2.Bürgermeisterin Stockinger Reserl**, **die Gemeinderäte Mandl Christian und Gaisbauer Michael**, sowie **die Fahnenmutter Dillinger Marianne**.

Nach den Totengedenken berichtete **Jugendleiter Wolfgang Schreiner** über die E - F - Jugend, die E-Jugend unter Trainer Pfaffinger Klaus konnte in der abgelaufenen Herbstrunde den **Meistertitel** gewinnen.

Die F-Jugend wird an den aktiven Spielbetrieb vom Jugendleiter selbst herangeführt, wobei hier auch Spieler vom SV Hohenau dabei sind. Für diese jungen Spieler wird **dringend ein neuer Trainer gesucht**.

Bei den DJK Hallenmeisterschaften 2014 in der Sporthalle Hohenau, wobei die DJK SG Schönbrunn auch als Ausrichter fungierte konnte die E-Jugend den hervorragenden 2.Platz belegen.

Als nächstes berichtete **Danzer Christian als Trainer der Damenmannschaft**, das sich der Wechsel von der Damenkreisliga in die Frauenfreizeitliga positiv ausgewirkt hat, und zur Zeit ca. 20 Spielerinnen in seinem Kader sind. Sportlich ist noch eine Steigerung möglich, aber unsere Mädels sind im Verein nicht mehr wegzudenken.

Anschließend berichtete der **1.Vorstand der JFG Lusen Mandl Christian** über die D/C/B/A-Jugend. Alle Mannschaften spielen in Ihren Altersklassen eine sehr gute Rolle. Von den A-Jugendlichen hätte man sich mehr erhofft, nach schwachen Start konnte man sich aber im Herbst noch deutlich steigern. Sein Dank galt allen Trainer, sowie allen Stammvereinen der JFG Lusen für die Unterstützung.

Spartenleiter Fußball Petzi Manfred lies bei seinen Bericht durchblicken das durchaus mehr bei beiden Mannschaften stecke als die Tabelle aussagt. Durch viele Verletzte und teilweise beruflich verhinderte Spieler musste man immer wieder die Mannschaften umbauen. Ob man nach der Winterpause noch ganze vorne mitmischen kann zeigt sich gleich beim Start am 6.April wobei man gleich den starken TSV Lindberg empfängt.

Petzi Manfred ging auch nochmal auf das Benefizspiel letzten Jahres gegen den SV Hohenau ein und dankte allen Beteiligten. Auch die Umstellung auf den elektronischen Spielbericht war für die Sparte Fußball kein Problem.

Spartenleiter Theater Schmid Florian blickte auf das Theater 2013 "Der Odeltenor" zurück und bedankte sich bei allen beteiligten. Die Theateraufführungen zu Ostern 2014 mussten leider abgesackt werden aufgrund einer Erkrankung eines Hauptdarstellers. Das Theaterstück wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

Schreiner Thomas als kommissarischer Spartenleiter der TT-Abteilung ging in seinen umfangreichen Bericht auf die 3 im Spielbetrieb gemeldeten Mannschaften ein. Ziel ist es hier immer wieder junge talentierte Spieler bei den Herren mit einzusetzen. Dem Wechsel von Lendner Rainer nach Passau kann man nicht kompensieren. Aber die kleine Sparte TT wird alles versuchen um den Spielbetrieb ordnungsgemäß abzuschließen.

Spartenleiter Stockschießen Schreiner Adolf ging auf die verschiedensten Turniere ein, und **Spartenleiter Wintersport Josef Hilgart** berichtete das fast alle geplanten Vorhaben aufgrund der nicht vorhandenen Schneelage abgesagt werden mussten.



ZURICH®

Zusammen sind wir stark

Im Spiel wie im Alltag muss man sich aufeinander verlassen können. Diese Sicherheit bieten wir Ihnen mit individuellen Produkten für Versicherung und Vorsorge.



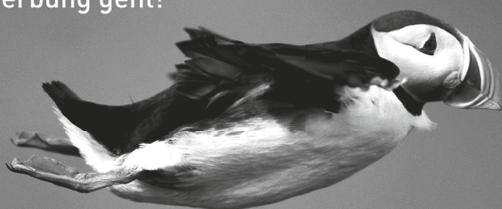
Versicherungsagentur Fürst
Inh. Kurt Wölfel e.K.
 Passauer Straße 9, 94078 Freyung
 kurt.woelfl@zurich.de
Telefon 08551 911016

ZURICH®



Offizieller Versicherer

Mit uns erleben Sie keine Bauchlandung,
 wenn es um Ihre
 Werbung geht!



Alles aus einer Hand:

**Flyer, Plakate,
 Prospekte usw.**

auch Kleinauflagen

FUCHS
 Druckerei & Schreibwaren

Bahnhofstraße 6 | 94078 Freyung
 Tel. 08551/96290
 druckerei@fuchs-freyung.de
 www.druckerei-schreibwaren.de

- Aufkleber
- Geschäftsausstattungen
- Broschüren
- Festschriften
- Kalender
- Bindearbeiten, Facharbeiten
- Poster
- Leinwanddruck
- Fahnen
- Prägen und Stanzen
- Stempel

H.S. KFZ- Service GmbH



KFZ- Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fabrikate
- Fachgerechte Unfallinstandsetzung
- Handel von Neu und Gebrauchtwagen
- TÜV bei uns im Haus
- AU für Benzin- und Dieselfahrzeuge
- Wartung von Klimaanlage
- Teileverkauf
- Lack und Lackzubehör
- Abschleppdienst
- Beratung, Verkauf und Einbau von Autogasanlagen

Schönbrunn a. Lusen 321
 94545 Hohenau
 Tel.: 08558/2527
 Fax: 08558/2619



HOLZSCHNITZEREIEN

religiöser und weltlicher Art

Ludwig Stöckbauer

Holzbildhauermeister
 Werkstatt, Ausstellung und Verkauf

94545 Hohenau, Tel. (0 85 58) 3 22



Landhotel Moorhof
 Schönauerstraße 42
 94556 Neuschönau
 Tel.-Nr.: 08552/1833

Wir empfehlen unser
 Restaurant für Feiern
 jeder Art

„Bauen für die Zukunft“

„Bauen für die Zukunft“

- Planung und Beratung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Der Rohbau vom Profi
- Stallungen
- PSW für Kleinkläranlagen
- Kranverleih
- Baumarkt
- Güllebehälter



Konradstraße 38 - 94065 Waldkirchen / Karlsbach
Tel. 0 85 81 / 910168 - Fax 0 85 81 / 9101673

www.Kozeny-Bau.de • www.Sonnenhaus-Kozeny.de



BARBARAS MUSIKWERKSTATT

Instrumentalunterricht privat
bei Ihnen zuhause für Kinder,
Jugendliche und Erwachsene.

Barbara Uhrig
Schönbrunnerhäuser 667
94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 97 45 034

Kontakt:
Mobil: 0172 / 862 53 85
Barbara-Uhrig@gmx.de

Klavier für Anfänger und Fortgeschrittene
Keyboard, Akkordeon und Flöte für Anfänger

K
I
L
G
E
R



blumen und farben
94151 Mauth · Tel. 085 57/4 22

blumen

Meisterbetrieb für
stilvolle Floristik
Blumen
Pflanzen
Dekorationen
Hochzeitsschmuck
Trauerfloristik

farben

Meisterbetrieb für
Maler- und
Lackierarbeiten
Bodenverlegung
Gerüstbau
Wärmedämmung
Farbenfachverkauf

Fortsetzung Bericht zur Jahreshauptversammlung vom 22.02.2014

Hauptkassier Danzer Christian trug den Kassenbericht und die Mitgliederstatistik vor.

Mit aktuell 603 Mitglieder konnte man die Mitgliederzahl erneut **um 30 Mitglieder steigern und erstmals die Marke 600 überschreiten.**

1.Vorstand Pauli Josef ging in seinen Bericht auf die einzelnen Sparten kurz ein.

Neben den vielen Sportlichen Aktivitäten , konnte man 2013 die Toiletten im Sportheim renovieren , ein neues Eintrittshäuschen bauen und mit Unterstützung der Gemeinde den Zaun am Sportplatz erneuern.



1.Vorstand Pauli Josef bedankte sich bei allen Funktionären, Trainer , Betreuern , Platzwarten , Platzkassier und den **Sponsoren** der DJK SG Schönbrunn, sowie beim **1.Bürgermeister Schmid Eduard für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit.**

Schopf Sepp (Kassenprüfer) bescheinigte dem Hauptkassier Christian Danzer ein sehr saubere Kassenführung.

Anschließend wurde die Vorstandschaft entlastet und die Neuwahlen wurden durchgeführt.

Die **komplette Vorstandschaft** wurde bestätigt lediglich das Amt des Spartenleiter Fußball konnte nicht neu besetzt werden. Hier übernimmt der 1.Vorstand vorläufig kommissarisch das Amt des Spartenleiter Fußball

Ergebniss der Neuwahlen:

▶ 1. Vorstand	Pauli Josef	Beisitzer:
▶ 2. Vorstand	Aufschläger Rudi	Schopf Simone
▶ Geschäftsführerin	Schopf Susanne	Schreiner Alexander
▶ Hauptkassier	Danzer Christian	Küblböck Klaus
▶ Spartenleiter Fussball	konnte nicht besetzt werden	Schreiner Harald
▶ Jugendleiter (werden 2 gewählt)	Mandl Christian (JFG Lusen 1.Vorstand)	Wasser Willi
	Schreiner Wolfgang	Blumauer Manfred
▶ Spartenleiter TT	Schreiner Thomas	
▶ Spartenleiter Theater	Schmid Florian	Kassenprüfer:
▶ Spartenleiter Stockschißen	Schreiner Adolf	Scheibenzuber Erwin
▶ Spartenleiter Wintersport	Hilgart Josef	Schopf Josef

Grußworte der Ehrengäste:

1.Bürgermeister Schmid Eduard zeigte hohe Anerkennung für die sehr gute Jugendarbeit auch im Zusammenhang mit der JFG Lusen. Er gratuliert der SG zum 600.Mitglied , das damit auch den größten Verein in der Gemeinde stellt. Er bedankte sich bei der Vorstandschaft für die sehr gute Ehrenamtliche Arbeit.

Stelv. Landrat Behringer Helmut war über die positiven Berichte erfreut, dankte allen Ehrenamtliche für Ihre Arbeit und wünschte den Verein und den Verantwortlichen ein gutes Gelingen.

1.Vorstand des DJK Diözesanverbandes Passau Herr Moosbauer:

Er dankte den Verantwortlichen der SG für die Ausrichtung der DJK Hallenmeisterschaften, gratulierte zum 600Mitglied, und wies auf das Ehrenamt hin , dass man jeden der ehrenamtlich im Verein arbeiten will auch dies Chance geben soll.

Zum Schluss der Jahreshauptversammlung dankte Aufschläger Rudi den ausscheidenden Vorstandschaftsmitgliedern Spartenleiter Petzi Manfred , und Sponsorenbeauftragter Gassler Hans für Ihre jahrelange ehrenamtliche Arbeit und überreichte Ihnen einen Gutschein .

Pauli Josef 1.Vorstand DJK SG Schönbrunn



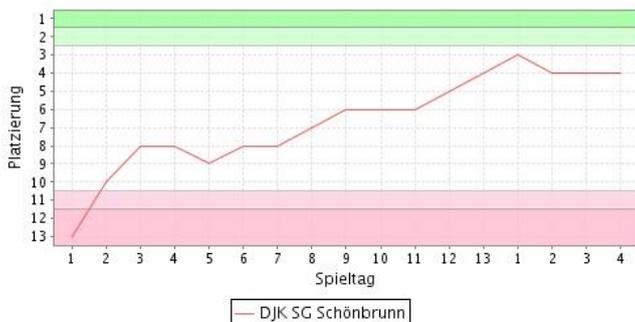
Die Aktuelle Tabelle der Kreisklasse Mittlerer Wald

1	FC Untermitteldorf	16	10	3	3	41:27	+14	33
2	TSV Lindberg	16	10	2	4	35:18	+17	32
3	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	15	9	5	1	31:14	+17	32
4	DJK SG Schönbrunn	16	8	2	6	29:21	+8	26
5	DJK SSV Hinterschmiding	15	7	4	4	42:22	+20	25
6	SV Bischofsmais	15	7	2	6	31:30	+1	23
7	SV Thurmansbang	16	6	4	6	28:25	+3	22
8	TSV Frauenau	16	5	6	5	40:37	+3	21
9	TSV Preying	16	5	6	5	30:27	+3	21
10	SV Zenting	15	4	5	6	25:29	-4	17
11	TV Freyung II	16	5	2	9	21:35	-14	17
12	FC Rinchnach	16	1	5	10	25:46	-21	8
13	SV 1922 Zwiesel	16	1	2	13	13:60	-47	5

Auszug Torschützenliste Kreisklasse Mittlerer Wald
Stand: 01.12.2013

Name	Vorname	MANNSCHAFT	TORE
Manzenberge	Dominik	DJK SSV Hinterschmiding	18
Weinmann	Günther	FC Untermitteldorf	15
Pauli	Matthias	SV Bischofsmais	13
Probst	Michael	TSV Lindberg	13
Kopp	Petr	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	12
Ellinger	Florian	TSV Preying	12
Zierler	Rudi	SV Thurmansbang	10
Küblböck	Simon	DJK SG Schönbrunn	9
Kopp	Christian	FC Rinchnach	9
Kyklhorn	Jan	SV Zenting	8
Kosik	Radim	SV Zenting	7
Achatz	Florian	TSV Frauenau	7
Rabhansl	Stefan	TSV Preying	7
Schreiner	Alexander	DJK SG Schönbrunn	6
Hödl	Daniel	DJK SSV Hinterschmiding	6
Ertl	Tobias	FC Rinchnach	6
Gigl	Simon	FC Untermitteldorf	6
Berndl	Christoph	SV Thurmansbang	6
Kreitmeier	Benedikt	TSV Frauenau	6
Schreder	Reinhard	TSV Lindberg	6
Hain	Martin	FC Untermitteldorf	5
Eller	Manuel	TSV Frauenau	5
Eller	Marco	TSV Frauenau	5
Schreder	Armando	TSV Lindberg	5
Florian	Tobias	TV Freyung II	5
Haydn	Fabian	DJK SG Schönbrunn	4
Eder	Sebastian	SV 1922 Zwiesel	4
Kraus	Manuel	SV Bischofsmais	4
Fuchs	Johannes	TSV Frauenau	4
Keilhofer	Maximilian	TSV Frauenau	4
Schreder	Martin	TSV Lindberg	4
Schopf	Joachim	DJK SG Schönbrunn	3
Pichler	Johannes	DJK SG Schönbrunn	2
Dillinger	Florian Manuel	DJK SG Schönbrunn	1
Haydn	Michael	DJK SG Schönbrunn	1
Nusshardt	Werner	DJK SG Schönbrunn	1
Pauli	Thomas	DJK SG Schönbrunn	1
Schreiner	Florian	DJK SG Schönbrunn	1

Saisonverlauf 1.Mannschaft



Die aktuelle Tab. der Res. Kreisklasse Mittlerer Wald

1	SV Thurmansbang II	13	9	3	1	46:22	+24	30
2	FC Rinchnach II	14	7	4	3	38:28	+10	25
3	TSV Lindberg II	14	6	4	4	26:30	-4	22
4	SV Bischofsmais II	13	6	3	4	25:29	-4	21
5	TSV Preying II	14	5	5	4	38:28	+10	20
6	FC Untermitteldorf II	14	6	2	6	39:35	+4	20
7	DJK SG Schönbrunn II	12	5	2	5	27:22	+5	17
8	TSV Frauenau II	14	4	5	5	34:36	-2	17
9	DJK SSV Hinterschmiding II	11	3	3	5	25:27	-2	12
10	SV 1922 Zwiesel II	12	2	3	7	17:40	-23	9
11	SV Zenting II	13	0	4	9	9:27	-18	4

Zuschauerstatistik

14.11.2013

Kreisklasse Mittlerer Wald

	S	Heim		Ausw.		Schnitt je Spiel		
		S	Ausw.	S	Ausw.	Gesamt	H	A
1 FC Untermitteldorf	8	1350	8	1740	193	169	218	
2 Spvgg Kirchdorf	8	1680	7	1110	186	210	159	
3 SV Thurmansbang	8	1400	8	1240	165	175	155	
4 FC Rinchnach	8	1170	8	1420	162	146	178	
5 TSV Lindberg	9	1593	7	880	155	177	126	
6 DJK SG Schönbrunn	7	730	9	1483	138	104	165	
7 TSV Preying	8	1280	8	800	130	160	100	
8 TSV Frauenau	8	1080	8	990	129	135	124	
9 SV Bischofsmais	7	920	8	1010	129	131	126	
10 DJK Hinterschmiding	8	790	7	970	117	99	139	
11 SV 22 Zwiesel	8	980	8	830	113	123	104	
12 SV Zenting	7	770	8	850	108	110	106	
13 TV Freyung II	8	450	8	870	83	56	109	

Dorfplatz 17 - 94545 Hohenau am Nationalpark Bayerischer Wald
Tel. 08558/1062 - Fax 08558/2717 - www.gasthof-schreiner.de

Landhotel/
Gasthof
Schreiner

- gemütliche Gasträume
- Festsaal für große und kleine Feierlichkeiten
- bayerische Schmankerl
- Kaffee und Kuchen
- deftige Brotzeiten
- komfortable Gästezimmer
- auch für Gruppen geeignet



Reifenhandel
Heinrich Krieger



Haslach 43
94545 Hohenau
Tel.: 08558/541
Fax: 08558/973321

NIEMETZ & SAMMER
Holzbau & Zimmererei



- Planung
- Holzhausbau
- Dachsanierung
- Lohnabbund K2
- Dachstühle
- Innenausbau

Eppenberg 42 – 94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 973 436 – www.zimmerer-niemetz.de

METZGEREI

Piser

Dorfplatz 21 a - 94545 Hohenau
Tel. 0 85 58/24 61 (Metzgerei)
Tel. 0 85 58/920 364 (Verkauf)
Fax: 0 85 58/25 05
MetzgereiPiser@t-online.de

PARTYSERVICE
&
GESCHENKIDEEN

Therapiezentrum Hohenau

Dorfplatz 10, 94545 Hohenau



Praxis für
Naturheilkunde & Osteopathie
08558/973656

Praxis für
Physiotherapie und Sporttherapie
08558/2560

www.heilpraktiker-hohenau.de

EIDER

MALERMEISTERBETRIEB
Hötzelsberg 3
94545 Hohenau

- Gerüstbau & Verleih
- Fassaden- u. Innenraumgestaltung
- Vollwärmeschutz (WDVS)

EIDER
Mobil 0170-35 58 122
Spachtelarbeiten
Tapezieren
Lackieren

www.maler-eider.de



HOHENAU

Nationalparkgemeinde



Gemeinde Hohenau:
Gemeindeverwaltung Hohenau
Dorfplatz 22, 94545 Hohenau
Tel. 08558/96040 Fax. 960440
www.hohenau.de
info@hohenau.bayern.de

Öffnungszeiten Rathaus Hohenau:
Mo, Di, Mi, Fr 07.30 – 12.00 Uhr
Mo, Di 13.00 – 17.00 Uhr
Do 07.30 – 18.00 Uhr

Gemeindekanzlei Schönbrunn a. Lusen:
Di 09.00 – 12.00 Uhr
Do 15.30 – 18.00 Uhr

Gemeinde Hohenau - soweit das Auge reicht



(von links: „Pfarrerweiher Hohenau“, Buchberger Leite, Felswangergebiet bei Glashütte, Ameiskapelle bei Schönbrunnerhäuser, Naturkneipanlage in Schönbrunn a. Lusen, Ortsansicht Schönbrunn a. Lusen)

Schreinerei Pauli

jedes Stück ein Meisterstück

Powered by jgd

E-Mail: schreinerei-pauli@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner für den gesamten Innenausbau

- CAD-Planung / Fotorealistische Darstellung
- Bauelemente
- Möbel nach Ihren Vorstellungen
- Holz-Alu-Fenster
- Einrichtungen nach Feng Shui
- Kunststofffenster
- Designermöbel
- Treppen

Fragen Sie bei uns an

wir bieten , Kompetenz , Qualität , Pünktlichkeit , vernünftige Preise und das Bayernweit

Schreinerei Pauli Schönbrunnerh. 627 94545 Hohenau Tel. 08558 / 91100 Fax. 08558 / 91102

www.Schreinerei-Pauli.de



Kaufhaus Koller Hohenau

Telefon 08558 / 96070

Lebensmittel ♦ Textilien

Schuhwaren ♦ Haus - und Küchengeräte

In Ihrer Nähe - alles in einem Haus



Unsere 1 u 2. Mannschaft befindet sich Mitten in der Vorbereitung. Bisher konnten 3 Freundschaftsspiele absolviert werden:
Bei diesen Spielen kamen alle Spieler der ersten und zweiten Mannschaft zum Einsatz.

Samstag: 01.03.2014

RSV Kirchham : DJK SG Schönbrunn 4:4

Tore für die SG (Schuster Andreas, Haydn Fabian 2, Böhme Tony)

Dienstag: 04.03.2014

TSV Klingnbrunn : DJK SG Schönbrunn 0:7

Tore für die SG (Schreiner Alexander, Haydn Fabian, Nussart Andreas 2, Nussart Werner, Schopf Joachim, Pauli Thomas,

Sonntag: 09.03.2014

DJK Karlsbach : DJK SG Schönbrunn 1:1

Tore für die SG (Küblböck Simon)

Weitere geplante Vorbereitungsspiele:

Samstag 15.03.2014 in Freyung gegen DJK Fürsteneck (17.00Uhr)

Samstag: 22.03.2014 im Trainingslager gegen die SpVgg Kirchdorf

Sonntag 30.03.2014 in Freyung 12.00 bzw. 14.00 Uhr gegen den SV Hintereben (1 u. 2. Mannschaft)

Das Trainingslager vom 20.03 bis 23.03.2014 findet dieses Jahr in Steinbrunn (Nähe Wien-Neustatt) statt. Insgesamt nehmen 28 Personen am Trainingslager teil.

Bis auf 2 Spieler (beruflich verhindert) kann der komplette Spielerkader der 1.Mannschaft am Trainingslager teilnehmen.

Die Restlichen Spiele der Rückrunde:

Sonntag: 06.04.2014	15.00Uhr	DJK SG Schönbrunn	:	TSV Lindberg
Sonntag: 13.04.2014	16.00Uhr	DJK SG Schönbrunn	:	SV Bischofsmais
Ostermontag 21.04.2014	15.00Uhr	SV Zenting	:	DJK SG Schönbrunn
Sonntag: 27.04.2014	16.00Uhr	DJK SG Schönbrunn	:	FC Rinchnach
Donnerstag 01.05.2014	15.00Uhr	TSV Preying	:	DJK SG Schönbrunn
Sonntag: 04.05.2014	16.00Uhr	DJK SG Schönbrunn	:	SV Thurmansbang
Sonntag: 18.05.2014	15.00Uhr	SV 22 Zwiesel	:	DJK SG Schönbrunn
Sonntag: 25.05.2014	15.00Uhr	DJK SG Schönbrunn	:	DJK Hinterschmiding

Auszug Tabelle:

1	FC Untermitteldorf	16	10	3	3	41 : 27	14	33
2	TSV Lindberg	16	10	2	4	35 : 18	17	32
3	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	15	9	5	1	31 : 14	17	32
4	DJK SG Schönbrunn	16	8	2	6	29 : 21	8	26

Von den noch 8 ausstehenden Spielen hat unsere Elf noch 5 Heimspiele, man will versuchen noch so viele Spiele wie möglich zu gewinnen , vielleicht zeigen die 3 Spitzenteams nerven und man kann nochmal in das Geschehen um Platz 1 und 2 eingreifen.



Auszug AH-Spielplan 2014

Sa. 05.04 18.00 Uhr Eintracht Passau – SG Schönbrunn

Sa. 26.04 18.00 Uhr SV Ruderting – SG Schönbrunn

Sa. 03.05 18.00 Uhr SV Dorfbach – SG Schönbrunn

Sa. 10.05 16.00 Uhr **Kleinfeldturnier Schönbrunn**

Teilnehmer: SG Schönbrunn, SV Neudorf, TSV Schönberg, TSV Klingenbrunn, SSV Jandelsbrunn, SV Kumreut, SV Hohenau, SSV Hinterschmiding

Sa. 17.05 18.00 Uhr SV Finsterau - SG Schönbrunn

Sa. 24.05 18.00 Uhr SG Schönbrunn – DJK Haselbach

Sa. 31.05 13.00 Uhr Turnier in Schönberg

Sa. 07.06 18.00 Uhr SV Prag – SG Schönbrunn

Sa. 14.06 17.00 Uhr Turnier in Preying

Sa. 28.06 Spiel in Schönau am Königssee

Trainingsbeginn: 03.04.14 19.00 Uhr, dann jeden Donnerstag 19.00 Uhr

Küblböck Georg AH-Leiter Tel. 01713139614

Damenfußball

Unsere Damenmannschaft steckt aktuell mitten in der Vorbereitung auf die Rückrunde der Saison 2013/14.

Seit dem 10. Februar wird dreimal die Woche geschwitzt, um zu Saisonstart am 29. März fit zu sein und einen Sieg einzufahren. Immer Montag's, Mittwoch's und Donnerstag's wird an Kraft, Ausdauer und Technik gefeilt.

Dafür bestreiten wir auch zwei Vorbereitungsspiele, am 15. März um 15:00 beim SV 1922 Zwiesel und eine Woche später am 22. März beim 1 FC Viechtach.

Um dann am 29. März um 16:00 Uhr beim TSV Hengersberg und eine Woche später am,

6. April um 17:30 Uhr bei der DJK -SSV Innernzell möglichst viele Punkte einzufahren!

Über denn Winter war es etwas ruhig um uns, da spielten wir nur ein Turnier und zwar das Landkreishallenturnier in Freyung, dieses beendeten wir auf dem 4. Platz.

Spielplan Rückrunde 2014:

7. Spieltag

29.03.14 16:00 TSV Hengersberg - DJK SG Schönbrunn

8. Spieltag

12.04.14 17:00 DJK Eint Patrichin - DJK SG Schönbrunn

9. Spieltag

26.04.14 18:00 DJK SG Schönbrunn - FC Obergessenbach

10. Spieltag

03.05.14 15:00 Spvgg Osterhofen - DJK SG Schönbrunn

11. Spieltag

10.05.14 18:00 DJK SG Schönbrunn - DJK SSV Innernzell

12. Spieltag

18.05.14 15:00 TSV Grafenau - DJK SG Schönbrunn

13. Spieltag

25.05.14 17:00 FC Tittling - DJK SG Schönbrunn

14. Spieltag

31.05.14 18:00 DJK SG Schönbrunn - TSV Hengersberg

Für unser Platzwart-Team suchen wir dringend eine Person die Schuster Fritz und Seidl Herbert unterstützen.



Interessierte bitte beim Vorstand melden



Baggerbetrieb Küblböck Walter 94545 Hohenau
Neuraimundsreut 51

Photovoltaikreinigung
Problembaumfällung
Fassadenreinigung

Tel: 08558/490
Handy: 0171/8922624

SPORT
SCHUSTER

Abteistraße 3
 94078 Freyung
 Tel. 0 85 51/91 67-0

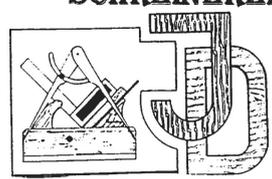
**IHR VEREINSAUSRÜSTER
 AUS FREYUNG**

facebook.com/sport.schuster.freyung




www.sportschuster.com

SCHREINEREI JOHANN DENK



Schönnbrunnerhäuser Nr. 74
 94545 Hohenau
 Telefon 08558/2490
 Telefax 08558/2427

MÖBEL - FENSTER - TÜREN ALLER ART - BALKONE -
 TREPPEN - HOLZDECKEN - PARKETTböDEN -
 INNENAUSBAU - EINRICHTUNGEN ALLER ART - MONTAGE

ARNOLD

Hackl

Zimmerei - Holzbau

94545 Hohenau, Bierhütte 25
 Tel. 08558/585

Auto Faschingbauer

Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel.: 08555/4538
Fax: 08555/407805

www.faschingbauer-autofitpartner.de
info@auto-faschingbauer.de



Faschingbauer REISEN

Karsten Faschingbauer
Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel. 0 85 55 / 45 38
Mobil: 0171 / 68 23 777

www.faschingbauer-reisen.de
info@faschingbauer-reisen.de

schönberger

Ihr Fachgeschäft in Schönanger

Kommunikation - IT-Technik
Hausgeräte - Fernsehen
LED Beleuchtung
Medientechnik
Überwachungssysteme

Schönanger - Am Anger 22
94556 Neuschönau
Tel. 08558-2425
eMail: info@schoenbergerkom.de

Wenn's um gute Wurst geht... Natürlich...

Wir bieten Ihnen auch
eine große Auswahl an
frischem **Fisch, Lamm,
Geflügel** oder **Wild**.

Echt
BRODINGER

Genuss vom Feinsten!

Schulgasse 15 · Freyung

WEISHÄUPL

WIR SCHAFFEN VERBINDUNGEN



Computer / Internet / Telefonanlagen
TV / Foto / Video
Beschriftung / Überwachung

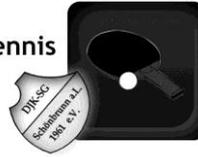
Rotbach 528 · 94078 Freyung
08551 96400 · info@weishaeupl-it.de

RUDOLF HALLER

BAUUNTERNEHMUNG

TRANSPORTBETON





Herren 2. Bezirksliga Süd

Tabelle:

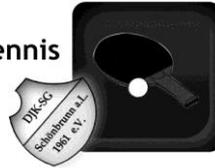
<u>Rang</u>	<u>Mannschaft</u>	<u>Begegnungen</u>	<u>S</u>	<u>U</u>	<u>N</u>	<u>Spiele</u>	<u>+/-</u>	<u>Punkte</u>
▲ <u>1</u>	TTC Fortuna Passau III		14	14	0	0	126:59	+67 28:0
▲ <u>2</u>	TSV Heining-Neustift		15	13	1	1	131:74	+57 27:3
<u>3</u>	TTV Vilshofen		15	12	0	3	122:70	+52 24:6
<u>4</u>	DJK Eging		15	6	1	8	92:114	-22 13:17
<u>5</u>	SV Julbach		14	5	1	8	89:107	-18 11:17
<u>6</u>	DJK-SG Schönbrunn am Lusen		15	4	3	8	90:113	-23 11:19
<u>7</u>	LAC Arnstorf 1978		15	5	1	9	89:112	-23 11:19
▼ <u>8</u>	TSV Waldkirchen		15	4	1	10	89:123	-34 9:21
▼ <u>9</u>	TTC Eggenfelden		15	3	1	11	101:116	-15 7:23
▼ <u>10</u>	DJK-ASV Stubenberg		15	2	3	10	85:126	-41 7:23

Spiele:

04.01.2014 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV Waldkirchen	5:9
18.01.2014 19:00 v	DJK-ASV Stubenberg	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	9:5
25.01.2014 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV Heining-Neustift	3:9
31.01.2014 19:30	TTV Vilshofen	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	9:3
15.02.2014 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TTC Fortuna Passau III	1:9
22.02.2014 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	DJK Eging	4:9
08.03.2014 18:00	TTC Eggenfelden	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	
14.03.2014 19:30	SV Julbach	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	
22.03.2014 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	LAC Arnstorf 1978	

Spieler im Einsatz:

Blöchl Matthias, Hilgart Martin, Schmid Robert, Ertl Tanja, Gaisbauer Felix, Einberger Josef, Schreiner Alex, Herzberger Karl

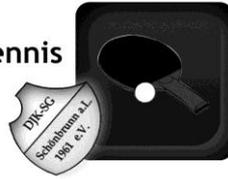


Herren 3. Kreisliga Nord Tabelle:

	<u>Mannschaft</u>	<u>S</u>	<u>U</u>	<u>N</u>	<u>Spiele</u>	<u>+/-</u>	<u>Punkte</u>
▲ 1	SV Röhrnbach II	17	13	4	0	132:47 +85	30:4
▲ 2	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	17	14	2	1	131:46 +85	30:4
3	SSV Jandelsbrunn II	18	12	0	6	114:81 +33	24:12
4	SV Riedlhütte	18	10	2	6	123:94 +29	22:14
5	TSV 1924 Spiegelau II	17	9	3	5	107:82 +25	21:13
6	TV Freyung V	17	9	3	5	111:89 +22	21:13
7	DJK Karlsbach	17	8	1	8	90:94 -4	17:17
8	DJK Sonnen II	17	7	0	10	80:108 -28	14:20
▼ 9	SV Finsterau II	17	5	3	9	85:110 -25	13:21
▼ 10	SV Röhrnbach III	17	4	1	12	71:120 -49	9:25
▼ 11	TSV Grafenau IV	17	1	1	15	60:131 -71	3:31
▼ 12	TSV Ringelai III	17	1	0	16	32:134 -102	2:32

Herren 4. Kreisliga Nord Tabelle:

	<u>Mannschaft</u>	<u>S</u>	<u>U</u>	<u>N</u>	<u>Spiele</u>	<u>+/-</u>	<u>Punkte</u>
▲ 1	SV Haus im Wald II	14	13	1	0	111:44 +67	27:1
▲ 2	TSV Waldkirchen III	13	10	0	3	94:36 +58	20:6
3	TSV Grafenau V	13	8	2	3	89:61 +28	18:8
4	DJK-SG Schönbrunn am Lusen III	14	8	2	4	88:68 +20	18:10
5	TSV 1924 Spiegelau III	12	6	2	4	77:62 +15	14:10
6	SSV Jandelsbrunn III	14	4	0	10	59:93 -34	8:20
7	TV Freyung VI	14	3	2	9	53:98 -45	8:20
8	TSV Schönberg	13	2	0	11	41:99 -58	4:22
9	SV Haus im Wald III	13	1	1	11	44:95 -51	3:23
▼ 10	Riedelsbacher Füchse	zurückgezogen am 19.09.2013					



Vereinsmeisterschaft 2013

Ergebnisse Aktiv (18 Teilnehmer):

Einzel:

1. Platz: Lendner R.
2. Platz: Schmid R.
3. Platz: Hilgart M.

Doppel:

1. Platz: Lendner R./Pauli Th.
2. Platz: Ertl T./Weber T.
3. Platz: Hilgart M./Heybrock D.



Ergebnisse Hobby (32 Teilnehmer):

Einzel Herren:

1. Platz: Pauli Josef
2. Platz: Pertler Sebastian
3. Platz: Poxleitner Bastian

Einzel Damen:

1. Platz: Herzberger Nina
2. Platz: Hilgart Carolin
3. Platz: Pauli Sandra

Doppel Mixed

1. Herzberger N. /Schopf J.
2. Hilgart C. / Lendner A.
3. Schuster F. / Wasser J.



Schreinerei
Wittmann
 Kirschl 146
 94545 Hohenau
 Tel. 08558/973262

Edelrost & more

Ihr Partner für
 Haus und Garten.

Stumpp **Grafik-Design für
 Print und Internet**

Print-Design:
 - Flyer
 - Briefpapier
 - Visitenkarten
 - Werbeanzeigen
 - und vieles mehr

Web-Design:
 - Banner
 - Webseiten
 - Online-Shops
 - eBay Shop-Gestaltung
 - Web-Programmierung

„Ihre individuellen Wünsche im Print-
 oder Web-Design bespreche ich mit Ihnen
 gerne in einem persönlichen Gespräch!“

IT-Service Andreas Stumpp
 Ebenäckerstr. 1 - 94545 Hohenau
 tel: 08558 / 973372
 mail: info@itStumpp.de
 web: http://www.itStumpp.de


 AUTHORISED RESELLER

Piaggio**Vespa**Gilera**Aprilia**Rivero**Derbi**Motowell

Zweirad Schuster

Gartengeräte * Tankstelle * Getränkemarkt

Zweirad Schuster
 Freyunger Str.3
 94545 Hohenau
 08558 2815 Fax 2803
 www.zweiradschuster.de

VESPA APE**QUAD**MOTORSÄGEN**HOLZSPALTER**SCHNEEFÄSEN

Getränke Markt
 Weine, Spirituosen, Zigaretten
 -Heimservice-

Sandra
Pauli

Schönbrunn a. Lusen 352
 94545 Hohenau - Tel. 08558/634
 Wir beliefern auch Ihre Veranstaltung

K R
SPENGLEREI
KOSSING

• Spenglerei • Terrassen- u. Flachdachabdichtungen
 • Handel mit Spenglereibedarf und Profilblechen

Roland Kossing Saulorn 149 D-94545 Hohenau
 Tel. 08558/1279 - Fax 08558/973865
 Mobil: 0170/7351271
 eMail: roland.kossing@t-online.de

Fahrschulteam Herbst GmbH

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN

Fahrschule

Telefon: (08558) 2200
 Mobil: (0151) 155 7 3636
 Fax: (08558) 920716

Unterrichtsorte:
 Freyung - Hohenau - Mauth
 www.fahrschulteam-herbst.de

HERMANN LENTNER

Höhenarbeiten,
 Baumpflege & Industriellettern



- Baumpflegeschnitt
- Sturmsicherung
- Baumfällung
- Sturmschäden beseitigen
- Montagearbeiten an
- Kirch- und Sendeturm
- Hochhaus
- Silo

www.Hoehenarbeiten-Lentner.de

Tel.: +49 (0) 8558 9742140 | Mobil: +49 (0) 151 17 87 65 81



Jugendfußball

E-Jugend

Bei der diesjährigen Weihnachtsfeier im Dorfkriagl Schönbrunn feierten unsere E-Jugendlichen zusammen mit ihrem Trainer Klaus Pfaffinger u. seinem Co. Trainer Martin Schreiner einen gelungenen Jahresabschluss die am Ende mit der verdienten Meisterschaft belohnt wurde. Als Geschenk u. als Anerkennung für die mannschaftliche geschlossene Leistung in dieser Saison wurden jedem Spieler ein T-Shirt mit Namen u. Vereinswappen von JL. Wolfgang Schreiner überreicht.



Weihnachtsfeier im Gasthaus Dorfkriagl



Unsere Meistermannschaft mit neuen T-Shirts

Platzierungen Hallensaison 13/14

Lkr-Hallenmeisterschaften in Waldkirchen : aus in der Zwischenrunde

Hallenturnier der JFG-Lusen : 2. Platz

DJK-Hallenmeisterschaften : 2.Platz

Hallenturnier des SV Neuschönau :1.Platz



Die Finalisten der DJK-Meisterschaften bei der E-Jugend
Unsere zweitplatzierten E-Junioren und der Sieger die DJK Sonnen .
1.Bürgermeister Schmid Eduard und Pfarrer Wolfgang Keller waren an beiden Tagen in der Halle.



E-Jugend sagt Danke!!!

Besonders bedanken möchte sich die E-Jugend mit Tainer Klaus Pfaffinger und Jugendleiter Wolfgang Schreiner bei der **Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG** für die Spende von neuen Spieltrikotts, sowie bei Gassler Hans der dieses organisiert hatte.



F-Jugend

Auch unsere Jüngsten gemischt aus den Vereinen der DJK SG-Schönbrunn und des SV Hohenau nahmen am DJK-Turnier teil und belegten nach 3 Niederlagen am Ende den 12 Platz. Beim Turnier des SV Neuschönau belegten sie von 8 Teams den 6 Platz und konnten dabei den ersten Sieg bejubeln.

Ergebnisse:

SG-Schönbrunn-TSV Grafenau 1:2

SG-Schönbrunn-TSV Mauth 1:0

SG-Schönbrunn-SV Grainet 0:3

Momentan trainieren bis zu 16 Kinder beider Vereine jeden Donnerstag von 16.00-17.30 Uhr in der Turnhalle in Schönbrunn.

Wir suchen immer noch einen Betreuer/Trainer für diese Mannschaft.

Nochmals ein Appell an alle Mitglieder und Eltern beider Vereine sich bereit zu erklären ein Betreueramt zu übernehmen.



Unsere jüngsten beim DJK Turnier

B GRABL U

Hoch + Tiefbau

Baustoffe
Maschinenverleih
Transporte

Rudolf Graßl

94545 Hohenau

Kapfham 31

Tel. 08558/973614(15)

Fax 08558/973617

grassl@t-online.de

Mobil 0160/3513515

günstig ■ günstig ■ günstig ■ günstig
Sand, Betonkies, Rollkies, Frostschutz u. Splitt ab Lager
von Montag bis Samstag 7-19 Uhr oder tel. Absprache

HOLZBAUER

BÄDERWELT

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SPENGLEREI

Heizung,
Bäder und
mehr



Pellet & Holzschneidkessel
im Vorführibetrieb

Wotzmansreut, Gewerbegebiet 4
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581/96180
www.holzbauer-baederwelt.de

MEXCOM
TELECOM GmbH



Bannholzstraße 26
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581 - 988366
Fax: 08581 - 988367

MOBILFUNK

INTERNET

FESTNETZ

SERVICE

Dorfplatz 21
94545 Hohenau
Tel.: 08558 - 920192
Fax: 08558 - 920193

Info@mexcom.eu



**Bäckerei
GRÜNZINGER**

Tel: 08558/1029 - 94545 Hohenau/Kirchl

Kraftfahrzeugtechnik Heigl Mario * KFZ - Werkstatt *



AD Autodienst

Schönbrunn am Lusen 199

94545 Hohenau

Tel : 08558/973543

Mobil : 0160/7244267

Eingetragener KFZ – Fachbetrieb

- Spezialisiert auf – Audi – VW – Seat – Skoda
- Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzteilverkauf
- Kostenlose Ersatzteilanlieferung im Gemeindegebiet ab einem Bestellwert von 100 €
- Kostenlose Altölanlieferung
- Neu und Gebrauchtwagen - Ankauf und Verkauf

Generalvertretung Adolf Wittmann

Allianz 



Agenturinhaber
Bankkaufmann
Versicherungskaufmann
(BWV)

„Pflegefall -Zahlen Kinder für Ihre Eltern?!“

Die Zahlungen aus der gesetzlichen Pflegeversicherung reichen bei Weitem nicht aus, um die Pflegekosten zu decken. Häufig muss die Familie eigenes Geld zuschießen!

Gut, wenn man im Pflegefall geschützt ist!
Wir erstellen Ihnen nach Ihren Wünschen und Situationen ein zu Ihnen passendes Angebot.

Allianz – Team Adolf Wittmann
Krankenhausstr.9, 94078 Freyung
Tel: 08551 / 913 956
Mobil: 0160 / 78 19 78 6

Bürozeiten:

Mo.-Di. 9.00 – 17.00 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 09.00 – 19.00 Uhr
Fr. 09.00 – 15.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



TAXI & Fahrservice Elisabeth

www.frg-taxi.de info@frg-taxi.de

TAXI

Ringelal

- BTW-Rollstuhltaxi
- Krankenfahrten
- Fahrten zur Bestrahlung, Dialyse u. Chemotherapie
- Kurierfahrten, Großraumtaxi
- Zug u. Flughafentransfer bis 8 Pers.



Handy: 01 70 - 270 64 59

Telefon: 0 85 55 / 84 75

mf-tuning.com

**-Autoteile
-Motorradteile
-Zubehör
-Motorrad An- & Verkauf**

Tel: 08558 91040

Tanzer GmbH
Hauptstr. 13
Neuschönau

DJK-Hallenmeisterschaften 15./16. Februar in Hohenau

Zum ersten Mal durfte die DJK SG-Schönbrunn die DJK Diözesan Hallenmeisterschaften in der Sporthalle Hohenau austragen. An beiden Tagen kamen zahlreiche Zuschauer und sahen hervorragenden und fairen Hallenfußball. Insgesamt 41 Teams davon 28 am Samstag und 13 Teams am Sonntag spielten um die begehrten Siegertrikots die der jeweilige Sieger vom DJK - Fachwart Hans Weber überreicht bekamen. Die nächstplatzierten Mannschaften auf den Plätzen 2,3 u.4 erhielten jeweils eine Urkunde sowie einen Spielball.

Auch für 2015 hat die DJK SG-Schönbrunn bereits die Zusage bekommen das Turnier erneut ausrichten zu dürfen. Besonders bedanken möchte sich die DJK SG bei allen die tatkräftig mitgeholfen haben das dieses Turnier so gelungen ist!! Besonderer Dank gilt unserem Rot-Kreuz Team um Hans Seidl die sich bereit erklärt haben an beiden Tagen den SAN-Dienst zu übernehmen.

Bilder von der DJK Hallenmeisterschaft 2014

F-Jugendsieger FC Dreissessel



D-Junioren Sieger DJK FC Tiefenbach



E-Junioren Sieger DJK Sonnen



Ein Sportverband stellt sich vor

Leitbild des DJK-Sportverbandes Diözesanverband Passau (Stand: 16.03.2013)

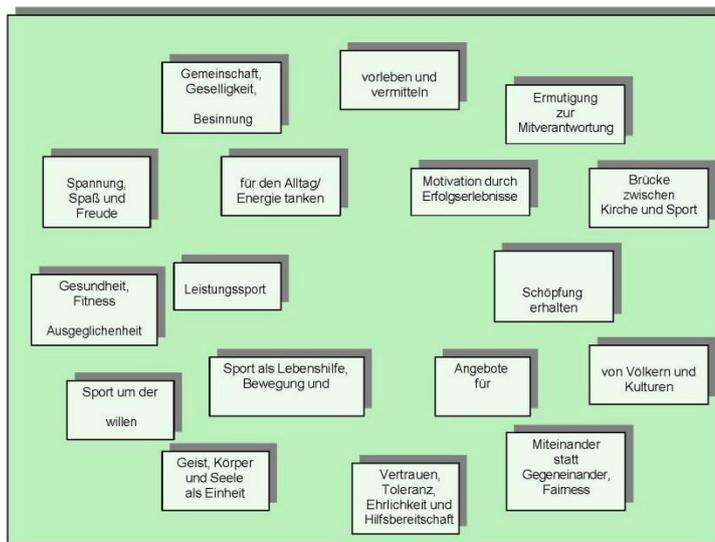
1. Präambel

Die DJK (Deutsche Jugendkraft) ist ein christlicher Sportverband in besonderer Verantwortung für den Menschen und beruht auf dem Dreiklang von Sport, Gemeinschaft und Glaube.

Die DJK zielt auf eine ganzheitliche Förderung des Menschen im Sinne von Körper, Geist und Seele.

Deshalb setzt sie sich folgende Ziele:

- Förderung und Betreiben des Breiten- und Leistungssports
- Erleben und Gestalten von Gemeinschaft in Spiel, Sport und Freizeit
- Vermittlung von christlichen Werten und Orientierung an der Botschaft Christi



Zielsetzung der DJK:

Der DJK-Sportverband ist der Sportverband der katholischen Kirche in Deutschland.

Die "besondere" Zielsetzung ist es, die diesen Verband von anderen Sportverbänden unterscheidet. Neben dem Sportangebot und der Möglichkeit, einander kennenzulernen, was ja in jedem Sportverein möglich ist, wird in diesem, der katholischen Kirche zugehörigen Sportverband auch die geistliche Dimension des Menschen in den Blick genommen. Zum Bildungsangebot gehören außer der Vermittlung eines sachgerechten Sports in der Regel Meditationen, der Blick auf die Frage nach sinnvollem Leben und Gottesdienste mit dazu. Ebenso werden Sportlerwallfahrten, Sport- und Bergexerziten angeboten. "DJK ist mehr als Sport!"

Sport, ob als Breiten-, Freizeit-, Gesundheits- oder Leistungssport, können in einem der DJK-Vereine alle die betreiben, die als Mitglied die Ziele der DJK respektieren.

Zahlen und Aufbau der DJK:

Im DJK-Sportverband der Diözese Passau sind 75 DJK-Vereine mit über 32.000 Mitgliedern organisiert. Auf Bundesebene sind es über 1.100 Vereine mit ungefähr 500.000 Mitgliedern. Die DJK-Vereine sind zudem Mitglieder der jeweiligen Landessportverbände und ihrer Fachverbände.

Zur Geschichte der DJK:

Die geistigen, seelischen und körperlichen Kräfte zu stärken, war von Anfang an die Absicht der DJK, als nach dem 1. Weltkrieg im Jahre 1920 die damals so genannte "Deutsche Jugendkraft, Reichsverband für Leibesübungen in katholischen Vereinen" in Würzburg gegründet wurde. Das Festhalten an der Person und Botschaft Jesu führte im Jahr 1935 zum Verbot dieses katholischen Sportverbandes und zur Verfolgung vieler seiner Mitglieder durch die Nationalsozialisten. 1947 wurde der DJK-Verband auf Initiative des Prälaten Ludwig Wolker hin neu konstituiert, nun aber als "Verband mit besonderer Aufgabenstellung" in das neu gegründete, gemeinsame Dach des deutschen Sports, den Deutschen Sportbund (DSB), integriert.

Der Diözesanverband Passau wurde im Jahre 1921 gegründet.

Ansprechpartner der DJK SG Schönbrunn

1. Vorstand

Josef Pauli
Grafenauer Str. 24
94545 Hohenau
Tel. 08558/2199 Handy: 0160/1187492
e-Mail: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Schriftführerin

Susanne Schopf
Schönbrunn 327
94545 Hohenau
Tel. 08558/9739580 oder 1291
Handy: 0160/8060710
e-Mail: susanne.schopf@web.de

Spartenleiter Fußball:

Zur Zeit unbesetzt

Jugendleiter / 1. Vorstand JFG-Lusen

Mandl Christian
Tel. 08558/1522 Handy: 015141434375
Email: mandlchr@t-online.de

Spartenleiter Tischtennis

Schreiner Thomas Handy: 016094784646
Email: schreinermafia@gmx.de

Spartenleiter Theater

Schmid Florian
Tel. 08558/1481 Handy: 01709056542
Email: felixn@t-online.de

Spartenleiter Stockschießen

Schreiner Adolf
Tel. 08558/1507
Email: schreiner-karin@freenet.de

AH Leiter Fußball

Küblböck Georg
Tel. 08558/1681 Handy : 01713139614
Email: georg.kueblboeck@t-online.de

Trainer F-Jugend

Pfaffinger Klaus
Tel. 08558/920702 Handy: 015119507201
Email: kl_pfaffinger@hotmail.com

Trainer 1. Mannschaft

Eberl Andreas
Handy: 01604404940
Email: andi_eberl@web.de

2. Vorstand

Rudi Aufschläger
Schönbrunn 27
94545 Hohenau
Tel. 08558/973666
email: aufschlaeger@t-online.de

Haupt-Kassier

Christian Danzer
Raimundsreut 91
94545 Hohenau
Tel. 08558/9799810
e-Mail: cdanzer@t-online.de
Handy: 0171/2370662

Jugendleiter Fußball

Schreiner Wolfgang
Tel. 08558/1626
Email: schreiner-wolfgang@gmx.de

Ehrenvorstand

Aufschläger Erich
Tel. 08558/606

Jugendleiter Tischtennis

Hilgart Martin
Tel. 08558/973520 Handy 016094974499
Email: martin.hilgart@gmx.de

Spartenleiter Wintersport

Hilgart Josef
Tel. 08558/91283 Handy 015152735714
Email: jh@ites.de

Ehrenamtsbeauftragter

Lendner Ignaz
Tel. 08558/658
Email: llendner@t-online.de

Sponsorenbeauftragter

Zur Zeit unbesetzt

Trainer E-Jugend

Küblböck Hans
Tel. 08558/920450
Email: hans.kueblboeck@t-online.de

Trainer 2. Mannschaft

Pauli Andreas
Tel. 08558/1429 Handy: 01716138309
Email: jimmy-pauli@t-online.de

BÄCKEREI - KONDITIONEIREI - CAFÉ



EBERLE



Inh. Michaela Gührs-Eberle

*Frühstückbuffet - Mittagstisch
Hochzeitstorten*

*Schulgasse 13 · 94078 Freyung
Telefon: 0 85 51 / 91 01 55*

Mit Schwäbisch Hall
zuverlässig und sicher
ins eigene Wohnglück!



Beratung bei den Experten Ihrer
genossenschaftlichen Bank und Schwäbisch Hall.

Bezirksleiterin **Karin Freund**
Bahnhofstraße 75, 94065 Waldkirchen
Telefon 01522 2684628
karin.freund@schwaebisch-hall.de



Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall
Auf diese Steine können Sie bauen

Grünzinger

Isolierungs-GmbH

Weidhütte 63
94545 HOHENAU
Tel. 0 85 58 / 9 10 24
Fax 0 85 58 / 9 10 37

gruenzinger.gmbh@t-online.de



**Gasthaus
Tanzer**

Andreas Tanzer Saulorn 153
94545 Hohenau Tel. 08558/1010

geburtstage**geburtstage****geburtstage****geburtstage**

Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich.....



v.l.: 1.Vors.Pauli Josef, Schuster Franz, Lendner Ignaz

...unserem langjährigen Mitglied aus der Gründerzeit
Herrn **Franz Schuster** zum 70. Geburtstag



v.l.: 2.Vors. Aufschläger Rudi, Blöchingner Marianne, VEAB Lendner Ignaz

..... unserem Mitglied Frau **Marianne Blöchingner** zum 65. Geburtstag



Lendner Ignaz, Theresia Stockinger

....unserem Mitglied und früheren „Schönbrunnermadl“
Frau **Theresia Stockinger** zum 60. Geburtstag

geburtstage**geburtstage****geburtstage**
Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich



v.l.: 2.Vors. Aufschläger Rudi, Weber Herbert, Blumauer Manfred
...unserem langjährigen Mitglied, Spieler und Torwart
der Aufstiegsmannschaften 1970/71 und 1973/74
Herrn **Herbert Weber** zum 65. Geburtstag



v.l.: Wasser Willi, Eiler Josef, Lendner Ignaz

.....unserem Mitglied aus der Gründerzeit und früheren
verdienten Funktionär Herrn **Josef Eiler** zum 65. Geburtstag

*Alles
unter
einem Dach*

Seidl

SPENGLEREI-
METALLBAU-
ZAUNBAU

Johann Seidl GmbH
Raimundsreut 79
94545 Hohenau
Tel. 085 58/96 11-0 · Fax 96 11 29

Mobil: 0171/123 66 18
e-mail: info@seidl-johann.de

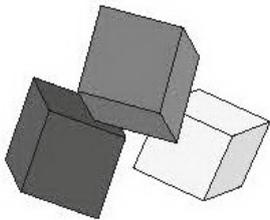


EU-Zugelassener
Meisterbetrieb

*Landmetzgerei
Martin Biebl*

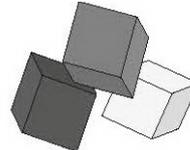
Dorfstr. 11
94556 Neuschönau
Tel.: 08558/973663
Mobil: 01 60/6629252

- Tiertransporte
- Schlachtungen
- Fleischzerlegung
- Wursterzeugung



**Malerbetrieb
Harald Lindmeier**

Malerarbeiten · Spachtelarbeiten
Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz



Steinweg 2, 94545 Hohenau, Tel. 08558/974945, Mobil 0171/7171146

Da¹⁹⁷¹ peppo
PIZZERIA EISCAFÉ

ERSTE UND ÄLTESTE
PIZZERIA
IM
BAYERISCHEN WALD

94481 GRAFENAU · KRÖLLSTRASSE 3
TELEFON 08552-1259
PIZZERIA@PEPPO@WEB.DE

OPTIK GIBIS
Schöne Aussichten!

Brillen und Kontaktlinsen aus Freyung www.optikgibis.de



[www.
bucher-braeu
.de](http://www.bucher-braeu.de)



Auswertung Schafkopfturnier der Sparte Fußball / Stockschießen



Über 40 Sachpreise



v.l. Pauli Andreas, (Organisator)
 1. Sieger Müller Franz
 2. Sieger Hymmer Brigitte,
 3. Sieger Gaider Christine
 Schreiner Adolf (Organisator)

Mit 20 Tischpartien (80 Teilnehmer) war das diesjährige Schafkopfturnier der Sparte Fußball und Stockschießen sehr gut besucht. Dank gilt den Organisatoren Pauli Andreas und Schreiner Adolf. Ein großer Dank geht an alle Sponsoren für die Sachpreise sowie die Geldpreise (200€ Gasthaus Dorfkriegl), 100€ Gasthaus Fisch, 75€ Getränkemarkt Pauli).

Auswertung Schafkopfturnier (Die Top 24)

Platz	Name -Vorname	Start-Nr	1.Durchgang		1.Runde	2.Durchgang		2.Runde	Ergebniss
			Plus (+)	Minus (-)		Plus (+)	Minus (-)		
1	Müller Franz	1	62	34	28	121	26	95	123
2	Hymmer Brigitte	2	37	48	-11	124	20	104	93
3	Gaida Christine	3	84	56	28	95	41	54	82
4	Lendner Renate	4	59	41	18	95	38	57	75
5	Stadler Kurt	5	82	54	28	88	48	40	68
6	Kelhammer Christian	6	78	48	30	77	44	33	63
7	Selwitschka Willi	7	71	81	-10	129	56	73	63
8	Fuchs Hans-Peter	8	43	40	3	87	27	60	63
9	Schreiner Hans	9	77	37	40	64	42	22	62
10	Schreiner Otto	10	95	38	57	60	58	2	59
11	Tahedl Reinhard	11	90	63	27	59	32	27	54
12	Friedl Brigitte	12	86	39	47	52	46	6	53
13	Freuchtmeier Michael	13	56	60	-4	95	39	56	52
14	Feuchtmeier Ingrid	14	67	60	7	85	42	43	50
15	Hilgart Max (sen.)	15	67	41	26	67	50	17	43
16	Penn Josef	16	59	44	15	79	53	26	41
17	Seidl Alois(I)	17	66	69	-3	67	29	38	35
18	Lendner Ignaz	18	72	66	6	91	62	29	35
19	Friedl Max	19	50	72	-22	109	57	52	30
20	Fesl Adolf	20	108	81	27	72	70	2	29
21	Schmid Eduard	21	57	42	15	57	45	12	27
22	Pauli Thomas Bischofsmais	22	93	94	-1	56	31	25	24
23	Pauli Erich	23	72	55	17	79	72	7	24
24	Weber Andreas	24	61	53	8	61	51	10	18

**Ihr Ansprechpartner
für sämtliche Malerarbeiten**

- Gerüstbau und Verleih
- Fassadenrenovierung
- Fassaden- und Innenraumgestaltung am PC
- WDVS- Fassadendämmungen
- Lackierarbeiten
- Holzschutzanstriche
- Farbberatung
- Tüvgeprüft in Sachkunde "Erkennen, Sanieren und vermeiden von Schimmelpilzen"
- Tapezierarbeiten
- Kreative Wand- und Deckengestaltungen
- Blechdachsanierungen
- Verkauf von Farben und Malerwerkzeug
- Farbmischstation

Saldenau 34
94545 Hohenau
Telefon 0 85 58/2567
Telefax 0 85 58/9 13 76
Mobil 0171/4 23 22 17
E-mail: malermeistermelch@t-online.de

**Autohaus Lentner
Tankstelle**



PEUGEOT



Hauptstraße 12
94556 Neuschönau - Schönanger
Tel.: 08558/1871
info@auto-peugeot-lentner.de

www.auto-peugeot-lentner.de

Bahnhofstraße 31
94078 Freyung

COPY
& Light

Tel.: 0 85 51/77 47
Fax: 0 85 51/77 78

email: CopyundLight@t-online.de

GGDR ISBN Fritz: 0 85 51/71 77

Wir bieten speziell für Ihren Verein:

Textildruck - Textilflock - Textilstick

z.B. auf: T-Shirts, Sweat-Shirts, Jacken, Kappen, Taschen, Handtücher, Trainingsanzüge, Trikots, Arbeitskleidung usw.

Ausserdem: Tassen, Krüge, Fahnen, Banner, Medaillen, Wimpel

**Alex's
Schnittstelle**



Trend- & Classic Cut
Frisur- & Farbberatung
Braut-Styling
Heimservice

Ihr Frisör

Alexandra Hilgart
Schönbrunn a.L. 98
94 545 Hohenau

ÖFFNUNGSZEITEN
Di - Do 8 - 13 Uhr
Fr 8 - 20 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr
Termin nach Vereinbarung

Tel.: 085 58 - 26 85 Mobil: 0170 - 96 0 79 82

**Wenn Sie
unseren Service
testen wollen,
legen Sie sich
doch einfach
in die Sonne ...**



... wenn Sie wieder
zu Hause sind,
haben wir für Sie
nach Ihren Wünschen

- ein neues Bad installiert,
- eine neue Heizung eingebaut
- oder ein Hallenbad,
- Sonnenkollektoren
- oder Wärmepumpen,
- Klimaanlage
- oder die gesamte Elektroinstallation
- und die Sanitärinstallation geplant, eingerichtet oder erneuert
- oder gar eine neue Tankstelle gebaut

... verlassen Sie sich
ruhig auf uns!



... setzt Maßstäbe!

WEIGERSTORFER

HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG ELEKTRO **Haustechnik** BÄDERZENTRUM SERVICE TANKSTELLENBAU

Freyung · Telefon (0 85 51) 58 90

*hier lebe ich,
hier genieße ich!*

LANG BRÄU
FREYUNG
QUALITÄT UND TRADITION

Lang Bräu e.K. · Langgasse 2 · 94078 Freyung

Tel. 08551/5776-0 Büro
08551/5776-15 Bierbestellung
08551/5776-16 Bierbestellung
Fax 08551/5776-26



Landkreishallencup

B-Jugend holt Vizetitel beim LKR-Hallencup

Unsere B-Jugend musste sich beim Landkreishallenpokal, wie schon im Vorjahr, mit dem zweiten Platz begnügen. In der Gruppenphase holten die Heigl-Schützlinge einen Sieg und zwei Unentschieden und damit zog unsere "B" als Gruppenzweiter ins Halbfinale ein. Dort bezwangen unsere Jungs den Mitfavoriten TSV Waldkirchen mit 3:2. Im Endspiel gab es eine Neuauflage des Gruppenspiels JFG Lusen - SG Klingenbrunn. Trennte man sich in der Gruppenphase noch Unentschieden, so mussten sich die Heigl/Selwitschka Schützlinge im Finale knapp mit 3:4 geschlagen geben.

A-Jugend scheitert in der Vorrunde

Unsere A-Jugend ist beim LKR-Hallen-Cup in der Vorrunde gescheitert. Trotz guten Leistungen und etwas unglücklichen Spielverläufen belegte die A-Jugend am Ende den 3. Platz hinter dem TSV Waldkirchen und dem SV Röhrnbach. Die Mannschaft des TV Freyung ist nicht angetreten.

D-Jugend scheitert bei der Futsal Kreismeisterschaft in der Gruppenphase

Die D1 Mannschaft ist bei der Futsal Kreismeisterschaft in der Gruppenphase gescheitert. Nach drei Niederlagen landeten die Jungs von Harry Schreiner und Karl Gibis auf dem vierten Tabellenplatz.

Die Ergebnisse im Überblick:

Gruppe 2: JFG Lusen – TSV Regen **0:4**, Gottsdorf – JFG Zwieseler Winkel 2:1, Regen – Gottsdorf 0:0, JFG Zwieseler Winkel – **JFG Lusen 7:0**, JFG Zwieseler Winkel – Regen 0:0, **JFG Lusen** – Gottsdorf **0:3**

1. SV Gottsdorf	3	5:1	7
2. TSV Regen	3	4:0	5
3. JFG Zwieseler Winkel	3	8:2	4
4. JFG Lusen	3	0:14	0

Meine Region. Meine Bank.



Wir machen den Weg frei ...
Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG

Aktuelle Angebote aus den Baumärkten in Hohenau und Mauth

	Qualitätsblumenerde	
	Semflor Blumenerde 80ltr.	
Semflor Blumenerde 50ltr.		5,95€
Semflor Pflanzerde 80ltr.		8,50€
Compo Anzucherde 20ltr.		6,99€
Euflor Plantahum 75ltr.		12,95€
Compo Sana Geranienerde 70ltr.		12,95€

Große Heizölsammelbestellung geplant Ende März - Anfang Mai

Düngen wie die Profis

Compo Blumendünger mit Guano 1,3ltr.	8,99€	
Compo Balkon und Kübelpflanzdünger 1,3ltr.	7,99€	
Compo Günstpflanzdünger 0,5ltr.	5,99€	
Euflor Blühwunder 1kg	10,95€	
Universal Blumendünger Unimet 1ltr.	2,95€	
Compo Voldünger blau 3kg	7,99€	
Raiffeisen Hornspäne 2,5kg	6,99€	
Compo Tomatendüngerstäbchen	1,99€	
Natur – Spezial - Rasendünger		
Cuxin Rasendünger Spezial 10kg	18,95€	
Cuxin Mikro Rasendünger 10kg	19,95€	

Am Samstag 05.04.2014 "TAG DER OFFENEN TÜR"
von 08.00Uhr - 15.00Uhr



FREYUNG
NEUREICHENAU

Kaufhaus der Waidler
POSCHL

Das Golden Goal für Ihre Küche

KÜCHENSTUDIO
— NORBERT —
FUCHS

Bierhütte 43
94 545 Hohenau
Tel. 08558 - 2680
Fax: 08558 - 91 236

www.kuechenstudio-fuchs.de · E-Mail: info@kuechenstudio-fuchs.de



PENSION
GÄSTEHAUS
METZGEREI

Fritz Pertler

Schönbrunn a.L. 15
94545 Hohenau

Telefon
0 85 58/5 87



C-Jugend scheitert bei der Futsal Kreismeisterschaft in der Vorrunde

Die C1 Mannschaft ist bei der Futsal Kreismeisterschaft in der Vorrunde gescheitert. Nach drei Niederlagen in der Gruppe 1 belegten die Schuster/Küblböck-Schützlinge am Ende den vierten Tabellenplatz.

Die Ergebnisse im Überblick:

Gruppe 1: SG Spiegelau/Riedlhütte – SG Hutthurm 3:0, **JFG Lusen** – Bad Kötzting **0:2**, SG Hutthurm – **JFG Lusen 2:1**, Bad Kötzting – SG Spiegelau 5:3, Bad Kötzting – SG Hutthurm 5:0, SG Spiegelau – **JFG Lusen 3:1**

1. 1.FC Bad Kötzting	3	12:3	9
2. SG Spiegelau/Riedlhütte	3	9:6	6
3. SG Hutthurm	3	2:9	3
4. JFG Lusen	3	2:7	0

B-Jugend wird bei der Futsal Kreismeisterschaft Dritter

Die B-Jugend hat bei der Futsal Kreismeisterschaft den dritten Platz erreicht. In einem guten Turnier qualifizierten sich die Jungs von Mario Heigl und Werner Selwitschka hinter dem TSV Regen als Gruppenzweiter für das Halbfinale. Dort musste man sich allerdings einer guten Mannschaft von der JFG Zwieseler Winkel knapp geschlagen geben. Im Spiel um Platz 3 hatten unsere Jungs schließlich das bessere Ende für sich. Überraschend war wieder einmal die Unterstützung der JFG Fans, die unsere Mannschaft lautstark nach vorne trieben.

Die Ergebnisse im Überblick:

Gruppe 2: **JFG Lusen** – Habischried **3:0**, SG Hutthurm – Regen 0:2, Habischried – SG Hutthurm 0:3, Regen – **JFG Lusen 1:0**, Regen – Habischried 5:0, **JFG Lusen** – SG Hutthurm **4:2**

1. TSV Regen	3	8:0	9
2. JFG Lusen	3	7:3	6
3. SG Hutthurm	3	5:6	3
4. SV Habischried	3	0:11	0

Halbfinale: JFG Zwieseler Winkel - **JFG Lusen 1:0**

Spiel um Platz 3: JFG Unterer Donauwald - **JFG Lusen 1:3 n.S.**



MSG-Naturenergie.de



Viel mehr als ein Stromspeicher.



MSG-Naturenergie.de
MSG Naturenergie GmbH
Am Goldenen Steig 2
94151 Mauth
Tel.: 08557 91150
Fax: 08557 91151
Mail: info@msg-naturenergie.de
www.msg-naturenergie.de

Unabhängig mit der SONNENBATTERIE:
Damit scheint die Sonne auch nachts für Sie!

www.sonnenbatterie.de



A-Jugend neuer Futsal-Kreismeister

Die JFG Lusen belegte in der Gruppenfase den 2. Platz hinter der SG Teisnach. Auf Augenhöhe begegneten sich die JFG Lusen und die JFG Unterer Donauwald im Halbfinale. Beim Stand von 1:1 ging es in die Verlängerung. Im Sechs-Meter-Ritern hatte die JFG Lusen mit 4:2 das bessere Ende für sich.

Vom Kampf geprägt war das Endspiel. Die JFG Lusen war bemüht, sich an den Teisnachern für das 1:3 aus der Vorrunde zu revanchieren. Die beiden Keeper Johannes Stockinger (Lusen) und Marco Winter wurden zu den besten Spielern ihrer Teams und hielten ihre Gehäuse bis in die Verlängerung sauber. Dort wurde es kurios. Alexander Kölbl vergab für die JFG Lusen 44 Sekunden vor Schluss einen 10-Meter, 19 Sekunden vor der Sirene traf Fabian List zum vermeintlichen Siegtreffer der "Lusener", aber praktisch mit dem Schlussgong glich Robert Peter nochmals aus. Im Sechs-Meter-Schießen setzten sich unsere Jungs mit 5 : 4 Toren durch.

Die Ergebnisse im Überblick:

Gruppe 1: JFG Lusen – SG Nottau **4:1**, Hutthurm – SG Teisnach 0:3, SG Nottau – Hutthurm 2:1, SG Teisnach – **JFG Lusen 3:1**, SG Teisnach – SG Nottau 3:0, **JFG Lusen** – Hutthurm **1:1**.

1. SG Teisnach	3	9:1	9
2. JFG Lusen	3	6:5	4
3. SG Nottau	3	3:8	3
4. SV Hutthurm	3	2:6	1

Halbfinale: JFG Lusen - JFG Unterer Donauwald **4:2 n.S.**

Finale: SG Teisnach - JFG Lusen **4:5 n.S.**

A-Jugend scheitert bei der "Niederbayrischen" in der Gruppenphase

Unsere A-Jugend ist bei der Niederbayrischen Hallenmeisterschaft in der Gruppenphase gescheitert. Nach zwei Niederlagen und einem Sieg landeten unsere Jungs auf dem 3. Gruppenplatz. Am Ende belegten die Mandl/Lenz-Schützlinge den 6. Platz. Den Turniersieg schnappte sich der 1. FC Passau nach einem Sieg im Finale gegen den TSV Gangkofen.

Die Ergebnisse im Überblick:

Gruppe 1: FC Ergolding – TSV Gangkofen 1:1, Spvgg GW Deggendorf – **JFG Lusen 2:0**, TSV Gangkofen – Spvgg GW Deggendorf 2:2, **JFG Lusen** – FC Ergolding **3:2**, **JFG Lusen** – TSV Gangkofen **1:2**, FC Ergolding – Spvgg GW Deggendorf 0:0

1. Spvgg GW Deggendorf	3	4:2	5
2. TSV Gangkofen	3	5:4	5
3. JFG Lusen	3	4:6	3
4. FC Ergolding	3	3:4	2



2. sportsprofi24 Hallencup wieder ein toller Erfolg

Der 2. sportsprofi Hallencup 2013 der JFG Lusen war wieder ein toller Erfolg. Am Samstag, 23.11.13 ab 09:00 Uhr ging es mit den Kleinsten der F-Jugend auf dem Parkett los und am Samstag ab 13:30 Uhr wurde das Turnier mit den Spielen der D-Jugend fortgesetzt. Es waren spannende und vom spielerischen her gute Spiele und die zahlreich gekommenen Zuschauer feuerten ihre Mannschaften lautstark an.

Am Ende setzten sich am ersten Turniertag die Mannschaften des SV Grainet bei der F-Jugend und der 1. FC Passau II bei der D-Jugend durch.

Auch am Sonntag, 24.11.13 ab 09:00 Uhr rollte wieder das runde Leder in der Hohenauer Halle. Wie schon am Vortag waren auch hier sehr gute und spannende Spiele zu sehen und das Turnier endete mit verdienten Siegen der Mannschaften des TSV Waldkirchen bei der E-Jugend sowie der SG Klingenbrunn I bei der C-Jugend.

Landkreishallencup

D1 mit Platz 4 beim LKR-HallenCup, D2 wird Siebter

Unsere beiden D-Jugendmannschaften belegten beim diesjährigen LKR-HallenCup den vierten und siebten Platz. Die D1 holte in der Gruppenphase zwei Siege und eine Niederlage und zog damit als Gruppensieger ins Halbfinale ein. Dort mussten sich die Schreiner/Gibis-Schützlinge aber der SG Grainet/Hintereben klar geschlagen geben. Im kleinen Finale war schließlich die Luft raus, aber am Ende stand der gute vierte Platz zu Buche.

Die D2 konnte in der Gruppenphase mit den beiden späteren Finalisten Waldkirchen I und Grainet zwar recht ordentlich mithalten, ein Punktgewinn gelang gegen diese beiden starken Gegner aber nicht. Das Unentschieden gegen Waldkirchen III war am Ende zu wenig, um ins Halbfinale einzuziehen. Dennoch ein gelungener Auftritt der D2

C1 und C2 scheitern beim Landkreispokal in der Vorrunde

In der Gruppe 3 erreichten unsere C1-Jugend nur den vierten Platz. In der Gruppe 1 belegten unsere Jungs von der C2 hinter der SG Altreichenau/Breitenberg/Bischofsreut und dem SV Röhrnbach den dritten Platz

Jugendarbeit die Zukunft aller Vereine



GASTHAUS

Fisch



Schönbrunn am Lusen 334 · 94545 Hohenau

Tel.: 0 85 58/4 65 · Fax 92 03 97

e-Mail: fisch.fredy@t-online.de

· *Dienstag Ruhetag* ·